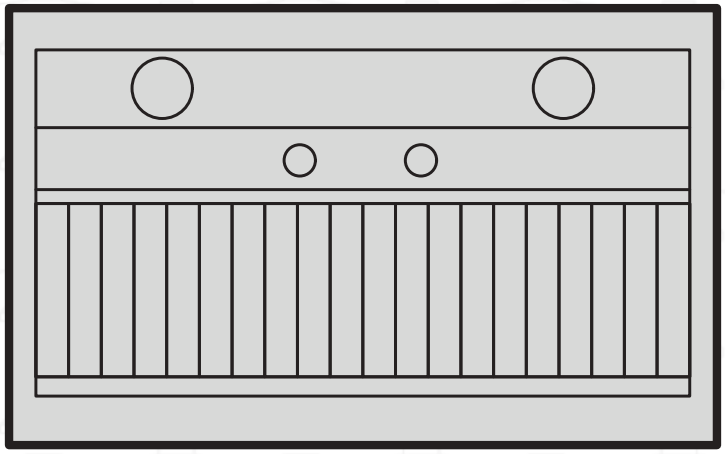
USER MANUAL
GUIDE D'UTILISATION



IN-R200 Model Series
Série de modèles IN-R200

HAUSLANE

Table of Contents

Safety Information 2

Warranty Information 3

Specifications 4

Tools Needed 5

Package Contents & Parts Included 5

Preparation: What to Do Before Installation 6

- Read this manual & Gather tools 6
- Measure, Mark, and Cut the Installation Area 6
- Check Electrical Connection 6
- Check Ducting & Install Adapter 6
- Install Charcoal Filter (Non-Ducted Only) 6
- Find a Helper 6

How to Install Your Range Hood 7

- Carefully Remove Packaging 7
- Test the Unit & Ensure You Are Satisfied with It 7
- Remove the Baffle Filters 7
- Remove the Oil Tray 7
- Remove the Control Panel 7
- Be Careful with Electrical Connections 7
- Mount the Hood to the Cabinet 7
- Re-attach the Control Panel 8
- Install the Oil Tray 8
- Install the Baffle Filters 8

How to Use Your Range Hood 9

Basic Maintenance Instructions 10

- Maintaining the Stainless-Steel Grease Baffle 10
- Maintaining the Lighting 10
- Cleaning Your Range Hood 10

Troubleshooting Tips 11

Contact Hauslane 22

Safety Information

Before installing your range hood, read the entire instruction manual. Installers, leave this manual with the homeowner.

⚠ WARNING

SUITABLE FOR USE IN HOUSEHOLD COOKING AREA ONLY. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this range hood only in the manner intended by the manufacturer. If you have the questions, contact Chef Kitch at 1-800-929-0168 or email at info@hauslane.com.
2. Before servicing or cleaning, switch power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel-burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. Do not use this unit with any solid-state speed control device.
8. To reduce the risk of fire, use only steel ductwork
9. This unit must be grounded.

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

1. Never leave surface units unattended at high settings. Boil overs cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
2. Always turn hood ON when cooking at high heat or when cooking flaming foods.
3. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
4. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. IF THE FLAMES DO NOT GO OUT IMMEDIATELY, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN as you may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels. This could cause a violent steam explosion.
4. Use an extinguisher ONLY if:
   - A. You own a Class ABC extinguisher and you know how to operate it.
   - B. The fire is small and contained.
   - C. The fire department has been called.
   - D. You can fight the fire with your back to an exit.

*Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

⚠ CAUTION

1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. To avoid damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall/construction dust, etc. off power unit.
3. Mount your range hood so that the bottom of the hood is 24” to 30” above the cooking surface. The minimum hood distance above cooktop must not be less than 24”; any installation less than 24” may cause overheating and cause damage to the range hood. For gas ranges, the required distance is 30”. Do not exceed the maximum height of 30” while in operation. HAUSLANE does not warrant this improper installation.
4. Two to three installers are recommended because of the larger size and weight of this hood.
5. To reduce the risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside. Do not exhaust air into spaces within walls and ceiling or into attics, crawl space or garages.
6. Because of the high exhausting capacity of this hood, you should make sure enough air is entering the house to replace exhausted air by opening a window close to or in the kitchen.
7. Use with approved cord-connection kit only.
8. Please read product specification label on range hood for further information and requirements.

Warranty Information

This range hood is warranted to the original purchaser to be free of defects in material and workmanship for two (2) years from the date of purchase.

Our obligation shall be limited to the repair or replacement of a unit (at our discretion) that may prove, by our sole examination, to be defective under normal use and service during the warranty period. We may issue credit in the amount of the invoice value of the defective product (or a percentage of it according to use) in lieu of repair or replacement. Any failure of this product that is not traceable to a defect in material or workmanship is not covered by this warranty. These non-warrantable items include, but are not limited to:

- Any defects or damage to light bulbs
- Change in color or finish due to chemical usage
- Improper installation not in accordance with the instructions
- Dents, bumps, and scratches incurred during shipping, handling, or installation
- Damage caused by failure to follow care and cleaning guidelines, including damage caused by the use of abrasive cleaners
- Alterations made to the unit by the purchaser or installer
- Damage caused by accidental impact, fire, flood, freezing, and normal wear
- Bends and warping caused by forced connections, over-tightened fittings, and inadequate support during installation

A thorough inspection must be made before installation and any damage must be promptly reported. We will not be liable for failures or damage that could have been discovered or avoided by proper inspection and testing prior to installation. Incidental repairs that would involve a minimum of time and effort on behalf of the purchaser will not be considered warranty work and no compensation will be deemed forth coming.

This warranty is non-transferable and shall be voided if the unit is removed from its initial installation or if it is not installed following the instructions.

Under no circumstance shall we be held liable for personal injury or property damage resulting from improper installation or use of this product. We will not be held liable for inconvenience caused by loss of use of this product, costs incurred for labor or materials, removal and installation of replacement units, or any other incidental or consequential damages. Costs relating to obtaining access for repair or replacement are the responsibility of the user.

This warranty does not extend to commercial and institutional installation or use.

Warranty Claim Procedure

If a claimable defect occurs, please contact our customer service team at 1.800.929.0168 (8 a.m.–5 p.m., PST, Monday –Friday). or email us at info@hauslane.com.

Before you make your claim call, please ensure that you have:

- Description of the range hood
- Proof of sale
- Details regarding the defect
- Name(s) and address(es) of the owner and installer

Claims must be filled out in writing and returned within six (6) months of the appearance of a defect. Failure to comply with this stipulation will make this warranty null and void. We reserve the right to a thirty-day (30) delay following the receipt of a claim in which to inspect the product. We assume no responsibility for labor costs, removing or replacing a previously installed product, transportation, or the return of a product.

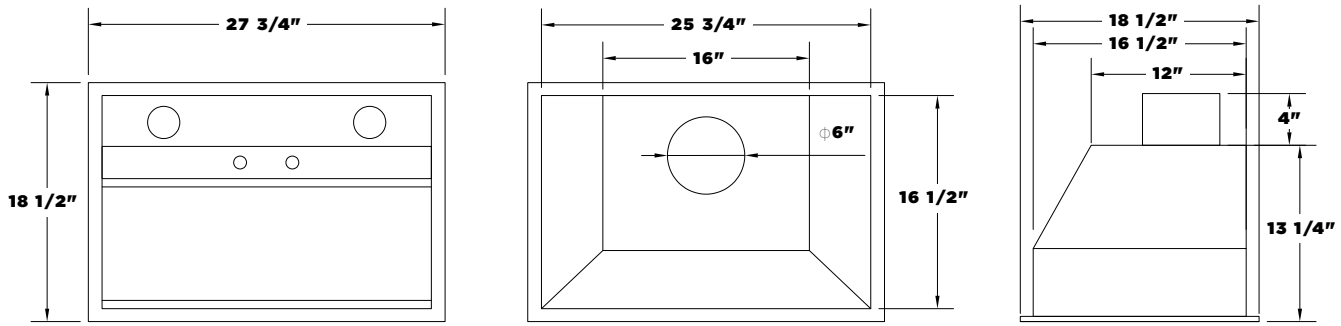


CALIFORNIA RESIDENTS ONLY WARNING:
Cancer and Reproductive Harm
www.P65Warnings.ca.gov

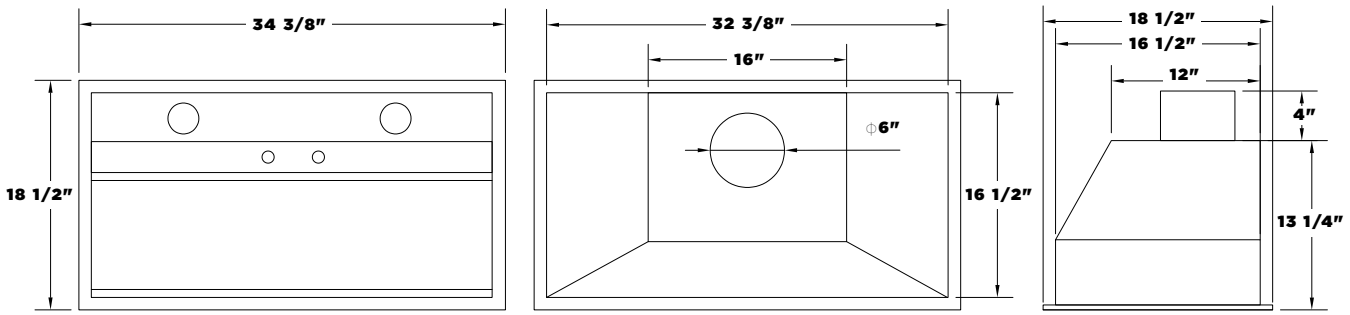
Specifications

Dimensions	Volts	Hertz	Fan CFM	Speeds	Light Wattage	Stainless Steel Grade
30”: 27 3/4” W x 18 1/2” D x 13 1/4”H **36”**: 34 3/8” W x 18 1/2” D x 13 1/4”H **42”**: 40” W x 18 1/2” D x 13 1/4”H	120	60	Equivalent Airflow: 860 Laboratory Airflow: 500	3	3W x 2 (GU10 Base)	430

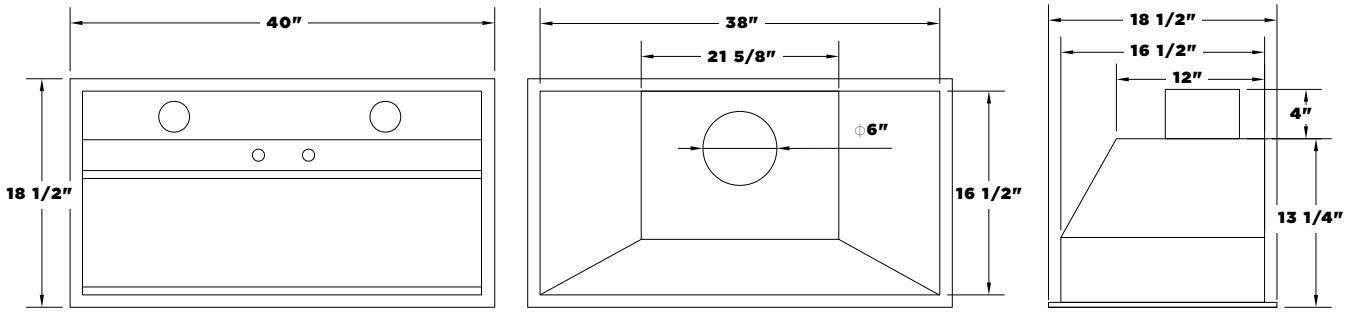
IN-R200-30



IN-R200-36

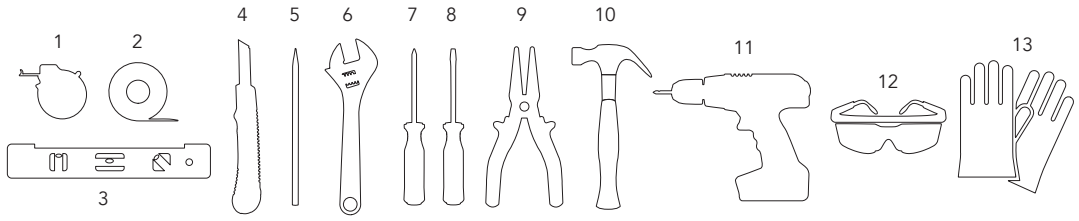


IN-R200-42



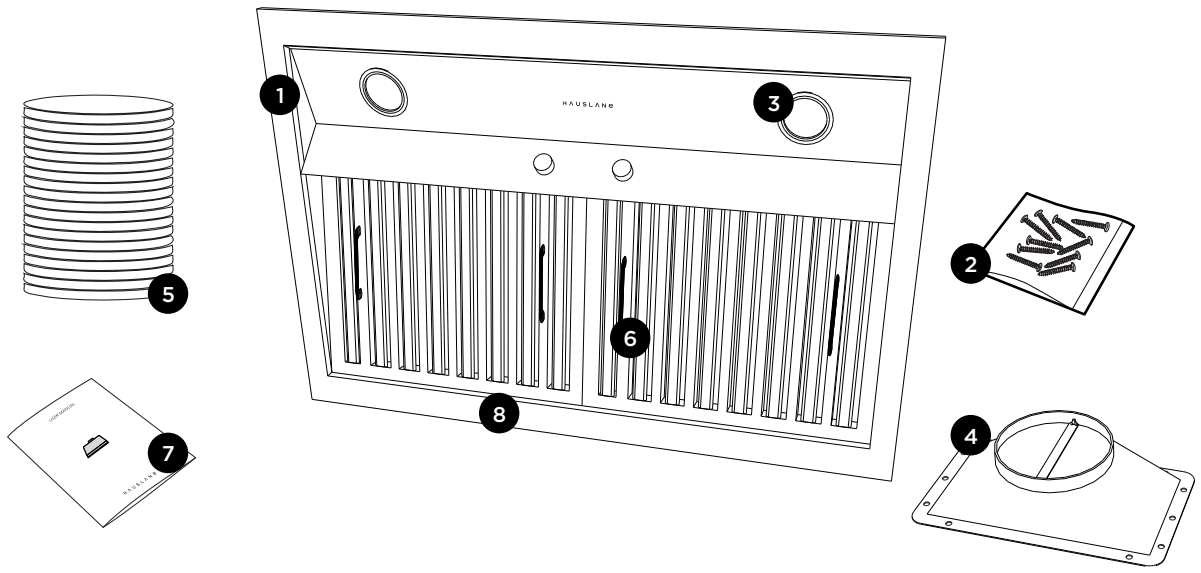
Tools Needed

Before you begin the installation process, gather the following tools:



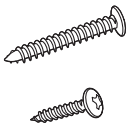
1. Measuring Tape
2. Tape
3. Level
4. Utility Knife
5. Pencil
6. Adjustable Wrench
7. Philips Screwdriver
8. Flathead Screwdriver
9. Needle Nose Pliers
10. Hammer
11. Electric Drill
12. Safety Goggles
13. Safety Gloves

Package Contents



1. Range Hood
2. Bag of Screws
3. (2) LED Lights (Preinstalled)
4. Vertical Round Outlet Adapter
5. Duct
6. 2 x Baffle Filters (IN-R200SS-30)
   3 x Baffle Filters (IN-R200SS-36 & IN-R200SS-42) (Preinstalled)
7. User Manual
8. Oil Tray

Parts Included



1. AA Hood mounting screws
2. BB Adapter mounting screws (preinstalled on the unit)

Preparation: What to Do Before Installation

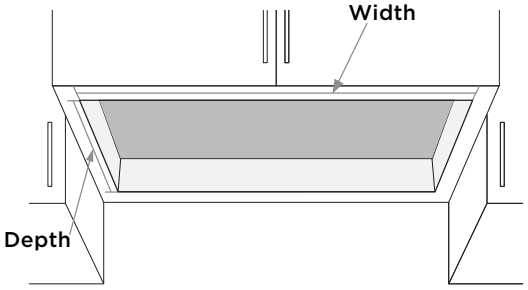
Before installing your range hood, carefully follow these steps:

1. Read This Manual

Read through all the steps. If you fail to read the instructions carefully, we will not be responsible for damages incurred on your part. If you're not confident in your abilities to install the range hood properly, we recommend hiring a certified technician to complete the installation. While reading through according to the previous page. If you want the non-ducted the manual, ensure you have the necessary tools and parts function by using a charcoal filter then skip step 4.

2. Measure, Mark, and Cut the Installation Area

Cut a rectangular hole in the bottom of the cabinet with dimensions: **IN-R200SS-30: 26-1/4" W x 17" D & IN-R200SS-36: 32-7/8" W x 17" D & IN-R200SS-42: 38-1/2" W x 17" D**. Ensure there is room for the front and back mounting screws of the range hood. If not, you may need to build wood blocking in order to secure the mounting screws.



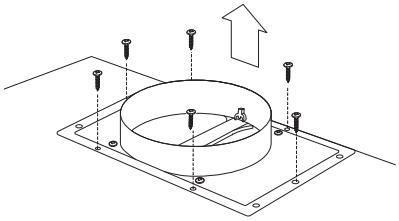
3. Check Electrical Connection

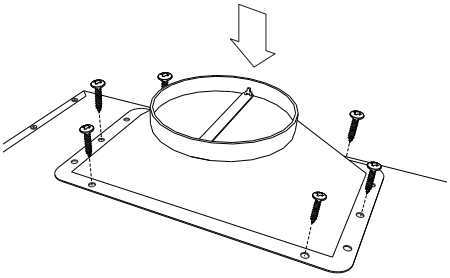
Check the position of the power outlet and consider where the power cable will run. A hole may have to be made in the wall unit to accommodate it.

Electrical wiring should be done by a qualified person in accordance with all applicable codes and standards. Turn off electrical power at service entrance before wiring. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons. Don't use the plug or an extension cord other than the ones initially supplied with the hood.

4. Check Ducting & Install Adapter

Ensure there is a hole for the exhaust in order to connect the range hood to exhaust ducting. Use an outlet exhaust duct with minimum indispensable length and minimum possible bends with a maximum bend angle of 90 degrees. Use certified material according to the state in which you are located. Avoid any drastic changes in duct cross-section. Recommended diameter is 6". Next, remove the pre-installed 6 screws (BB) then install the adapter with rubber seal over the lip and insert the 6 screws (BB) to securely fasten the adapter.

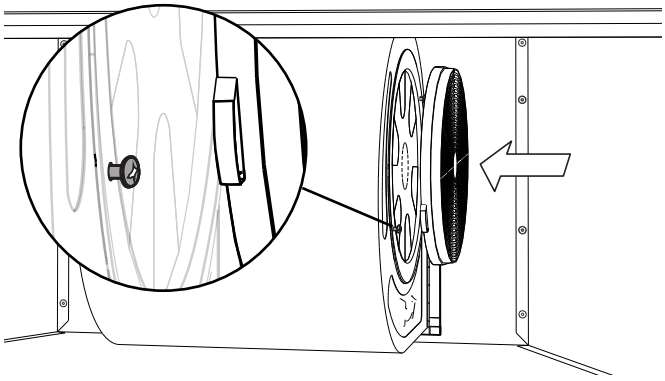




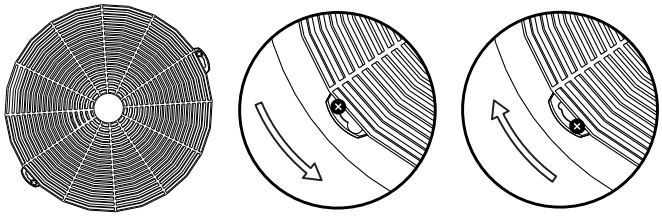
5. Install Charcoal Filter (Non-Ducted Only)

If it is not possible to vent to the outside, the range hood can be operated non-ducted. Install the supplied adapter (if possible) and open an area on the top of the cabinet equal to the diameter of the damper collar to allow air to recirculate. To install the charcoal filter, first remove the baffle filters.

On the right side of the motor housing you will see two screws standing out. Align the charcoal filter assembly tabs with the standing out screws.



Once in place, turn the charcoal filter counter clockwise to lock in. To remove the charcoal filter, turn the the charcoal filter clockwise.



Charcoal Filter **Lock in** **Uninstall**

Note: Charcoal filters are sold separetly. Order **part number CFI010**. We recommend to replace the charcoal fillter every 2 months or more frequently if in heavy used.

6. Find a Helper

Two or more people are recommended to install this range hood due to its size and weight.

⚠ **IMPORTANT:** Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for appliances burning gas or other fuels.

If the instructions for installation for the gas range specify a greater distance than 650mm, you will need to take this into account.

Always fulfill all regulations concerning the discharge of exhaust air.

How to Install Your Range Hood

When you've completed all the preparation steps, you're ready to install your range hood.

1. Carefully Remove Packaging

Open the box and flip it upside down, then lift the box up to carefully unbox the range hood. Remove any packaging, including the plastic wrap and protective plastic film, from the hood. You can use stainless steel cleaner to wipe down the surface if desired. Keep all packaging materials until you are satisfied with our product.

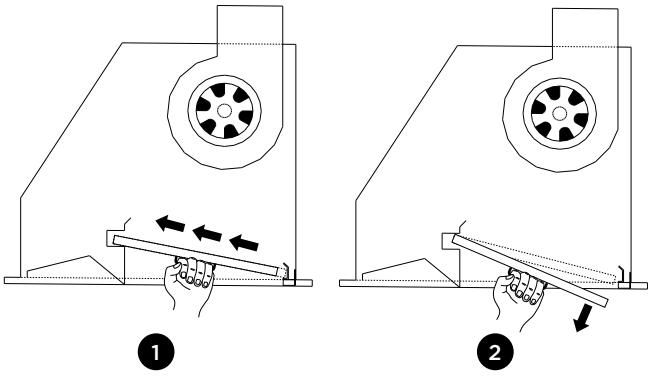
2. Test the Unit and Ensure You Are Satisfied With It

Check your range hood for damaged or missing parts. Plug it in to an outlet to ensure the fan and lights work. If anything is damaged or missing, contact the seller to get the issues solved. Don't throw away packaging until you're sure you are fully satisfied with the product.

⚠ **IMPORTANT:** Over the range hood and test all functions before proceeding with the installation. If the range hood is not working properly, please contact us at (**1.800.929. 0168 / info@hauslane.com**).

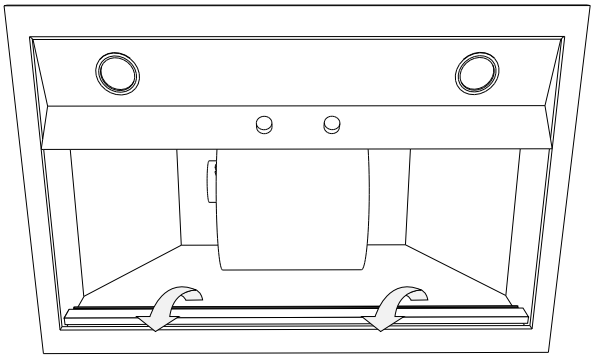
3. Remove the Baffle Filters

- Grab the baffle filter handles.
- Slide upwards and tilt out from the bottom of the hood.



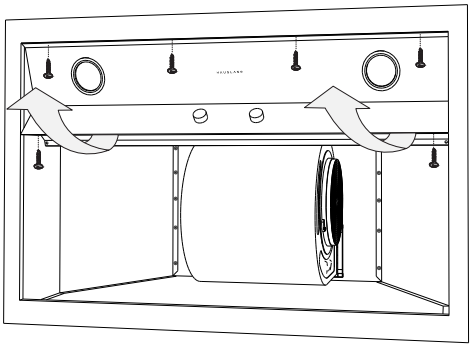
4. Remove the Oil Tray

- Locate the oil tray at the rear bottom inside the range hood.
- Grasp the oil tray with your hand and gently lift it upward to remove.
- Once removed, the oil tray is ready for cleaning or reinstallation.



5. Remove the Control Panel

In order to mount the front hood screws to the cabinet, the control panel needs to be removed. Remove the screws as illustrated (do not loose these screws). Carefully maintain any wires from tangling. Proceed to mount the hood to the cabinet.



Be Careful with Electrical Connections.

Then, screw back the bottom cover by carefully inserting the two screws that you removed earlier. Reinsert the baffle filter.

⚠ **WARNING:** Electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards. Turn off electrical power at service entrance before wiring.

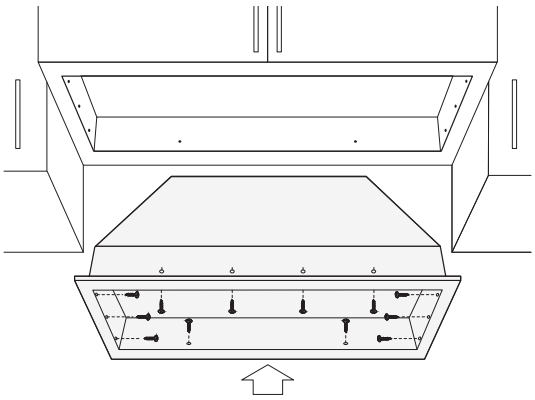
⚠ **WARNING:** Do not use the plug and an extension cord other than the ones initially supplied with the hood.

⚠ **WARNING:** The ground connection of this hood is compulsory. Do not remove ground prong of the plug.

6. Mount the Hood to the Cabinet

Next, lift the range hood into position in the opening of the cabinet. Secure it in place, using (AA) screws in the mounting holes as shown. The bottom of the range hood should align flush with the bottom of the cabinet. For best results, use a screw in every mounting hole on all four sides of the range hood. If it is not possible to insert screws on the left and right sides, it is sufficient to secure the range hood using the front and back mounting holes provided with the product.

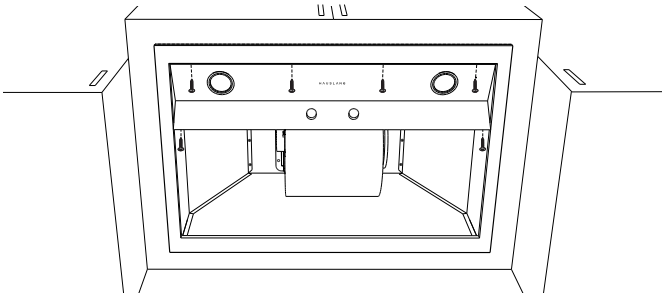
Note: The number of mounting screw holes will differ depending on the size of the hood.



How to Install Your Range Hood

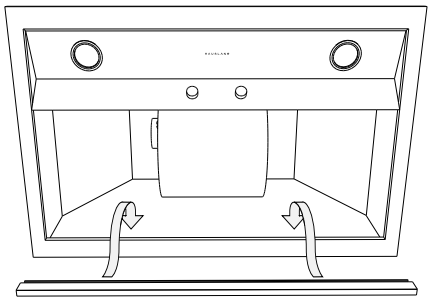
7. Re-attach the Control Panel

After mounting the hood to the cabinet, re-align the control panel. Ensure no wires are pinched and away from any moving parts. Re-install the screws and tighten.



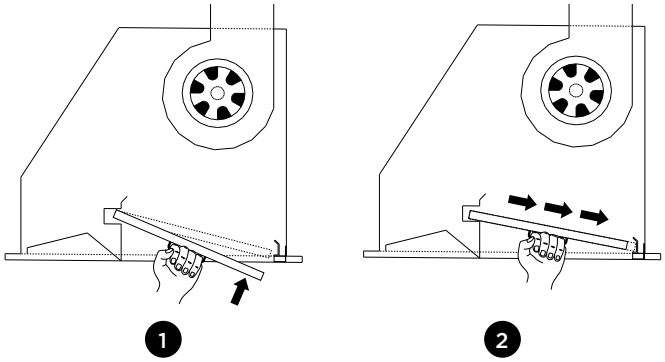
8. Install the Oil Tray

- Position the oil tray at the rear bottom inside the range hood.
- Align the tray with the slot and gently lower it into place.
- Press down slightly to ensure the oil tray is securely seated.



9. Install the Baffle Filters

- Grab the baffle filter by the handles.
- Slide the baffle filter towards the top of the hood then slide to the back of the hood over the oil tray. Ensure the baffle filter is resting on the oil tray and the ledge of the top of the hood.

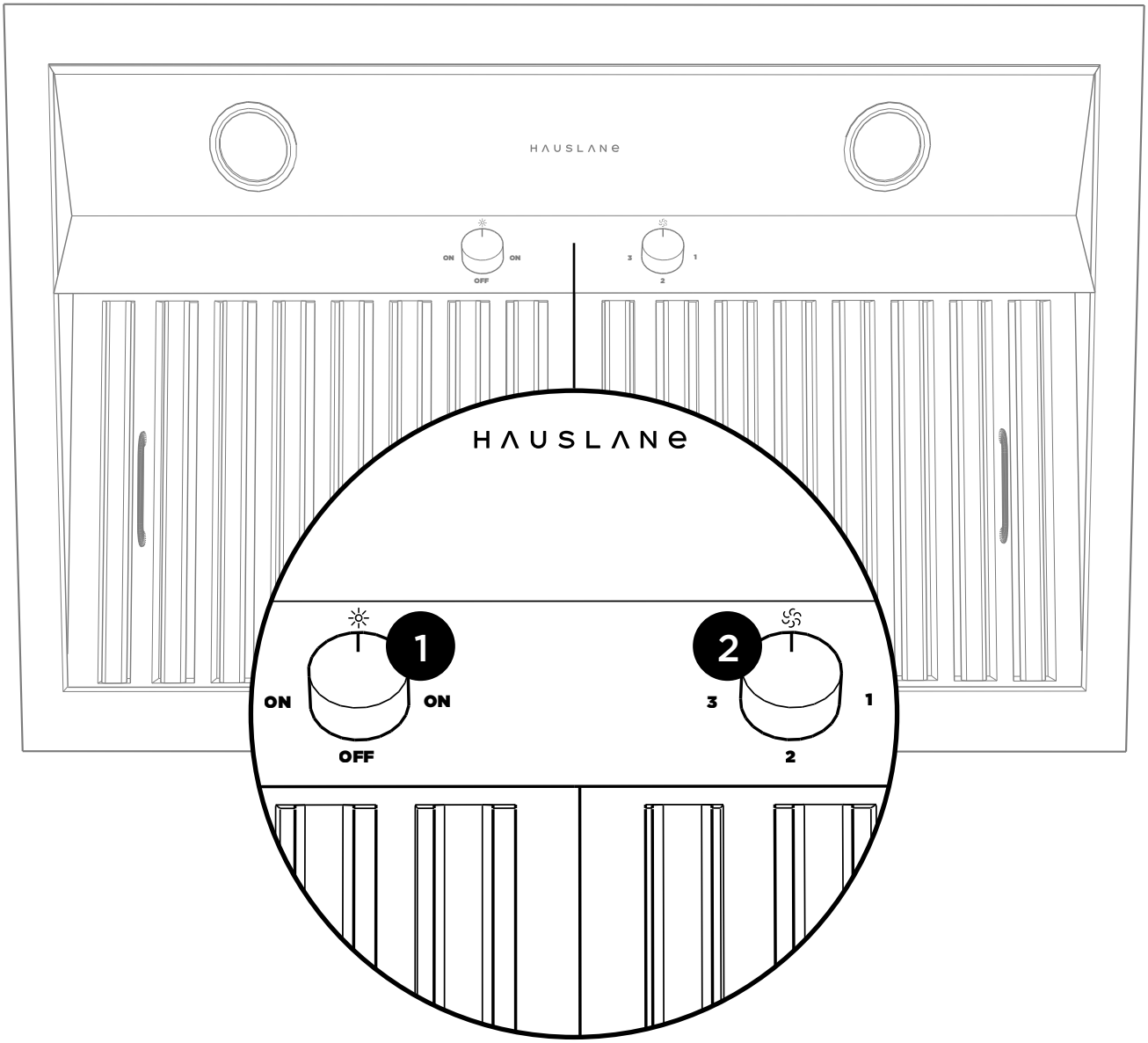


How to Use Your Range Hood

Now that your range hood is installed, it's time to learn how to use it. It is very simple to use and is operated entirely using the knob control.

Easy Access Knob Control

Use the simple knob control to turn the lights and fan on or off.



1 Knob 1 - Light

On/Off

2 Knob 2 - Fan Speed

1. Low Speed
2. Medium Speed
3. High Speed

Basic Maintenance Instructions

Your range hood requires some easy routine maintenance to keep it running efficiently.

Maintaining the Stainless Steel Grease Baffle Filter and Oil Tray

Clean the grease filters frequently—we suggest cleaning every 2 weeks, or more frequently for heavy use.

1. Removing the Baffle Filters & Oil Tray

For detailed instructions on removing the baffle filters and oil tray, please refer to Steps 3 and 4 in the "How to Install Your Range Hood" section on page 7.

2. Cleaning the Baffle Filter & Oil Tray

Wash the baffle filter in the dishwasher or by hand using a warm detergent solution, taking care not to bend the stainless-steel filter.

Note: While the oil tray is dishwasher safe, it may not fit in standard home dishwashers; handwashing is recommended.

3. Drying the Baffle Filters and Oil Tray

Let the baffle filters and oil tray dry completely.

4. Installing the Oil Tray & Baffle Filters

For detailed instructions on installing the oil tray and baffle filters, please refer to Steps 8 and 9 in the "How to Install Your Range Hood" section on page 8.

Replacing the Lighting

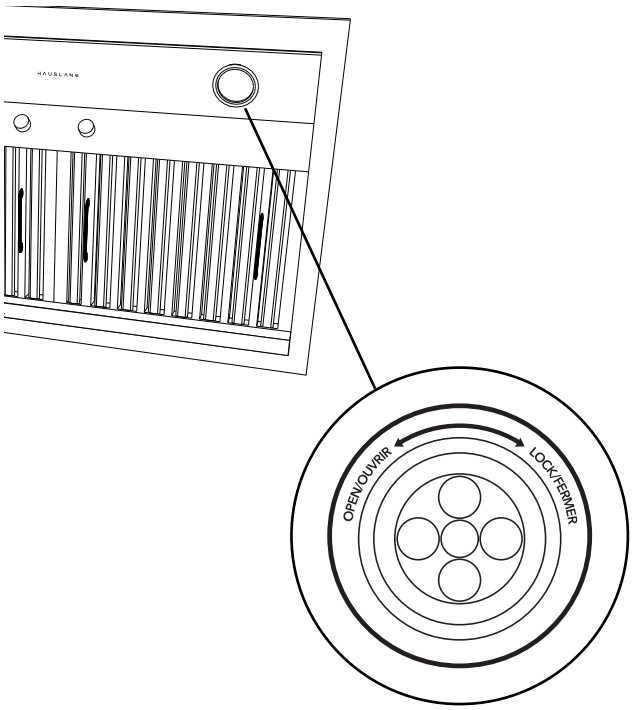
⚠ **CAUTION:** Always switch off the electrical supply before replacing LED lamps.

This range hood uses two GU10 LED lightbulbs.

1. Turn off power. Allow lights to cool completely before removing, if needed (5 minutes)

2. Wearing protective gloves, rotate the light bulb counter-clockwise to disengage the bulb.

3. Place the new light bulb into the socket and rotate clockwise until fixed.



Cleaning the Range Hood

This range hood will look great and function correctly for a long time with proper care.
Here are a few do's and dont's when caring for your range hood.

⚠ **WARNING:** Failure to maintain basic standards of care and cleaning will increase the risk of fire.

DO'S	DONT'S
Clean the range hood with warm, soapy cloth or a stainless-steel polish.	Don't use cleaners or cloths that are corrosive or abrasive. Don't use detergents with ingredients like chloride, iodide, or fluoride.
Clean the hood in line with the grain of the stainless steel.	Don't leave dirt or soap residue on the hood. This can damage the surface. Wash the hood's surface and rinse immediately with clean water.
After cleaning with soap, rinse with clean water and wipe with a clean, dry cloth.	Don't let particles, especially construction particles (from sanding, etc.) enter the hood. Cover the hood during room renovations.
Check the ducts and vents regularly to make sure they are not clogged.	Don't use flammable agents near the stove, as these can cause explosions.

Troubleshooting Tips

⚠ **WARNING:** Please turn off the power circuit or power breaker panel before troubleshooting this range hood. Failure to do so can cause death or serious injury.

PROBLEM	SOLUTION
My range hood won't work.	1. Make sure the power supply and wiring are connected securely. 2. Double-check to see that the power breaker is on and the power supply is live. 3. Check to see that the control panel cables are connected correctly to the switchboards.
My range hood vibrates while the fan is operating.	1. Check to ensure the hood is firmly secured to the cabinet/wall. Tighten or add screws if necessary. 2. Confirm that the motor is firmly in place and secured safely. If it is not, tighten it. 3. If those steps haven't resolved the issue, your fan may be damaged. If it is damaged, you may need to replace it.
The fan is operating weakly.	1. Double-check to ensure the duct size is correct. 2. Clean ducts or filters if they're dirty. Also, check to make sure the mesh enclosure on the hood is receiving proper air ventilation. 3. If possible, check to see that the damper is functioning properly regarding the opening.
The fan is not working properly even though the lights are working.	1. Double-check that the fan is not jammed /that it isn't scraping any of the surfaces of the hood. 2. If this doesn't work, you may need to replace the motor as it may be defective.
The vent hood is not working efficiently.	1. The minimum distance between the cooking area and the appliance should be 24" or 30" maximum. Check to see if this is correct. 2. Make sure that the duct is not susceptible to easy wind opening. 3. Make sure the fan speed is at the appropriate rate. The heavier the cooking, the greater the speed of the hood should be set. 4. Closing the windows and doors in the room will allow the vent to work much better. 5. As noted during the installation process, all ductwork must be done correctly. You may need to reduce the length of ductwork or reduce elbows. 6. Make sure all joinery in ductwork is sealed and secured properly.
The light is not working.	1. Check to see if lightbulb is loose and needs to be tightened. 2. If tightening doesn't fix the problem, replace bulb with a new one and see if that solves the issue. 3. If replacement and/or tightening does not solve, you may need to replace the lighting service system on the hood.

Still experiencing problems after following these steps?
Contact a technician to assist. Contact us at **1.800.929.0168** or **info@hauslane.com.**

Table des matières

Renseignements sur la sécurité 12
Notre garantie 13
Spécifications 14
Outils nécessaires 15
Contenu 15
Pièces comprises.....15
Préparation : ce qu'il faut faire avant l'installation.....16
Lire ce guide et rassembler les pièces détachées.....16
Mesurer, marquer et découper la zone d'installation.....16
Vérifier le branchement électrique.....16
Vérifier des conduits et installation de l'adaptateur 16
Installer un filtre à charbon (sans ventilation uniquement) 16
Trouver un assistant 16
Comment installer votre hotte de cuisine 17
Retirer l'emballage avec précaution.....17
Tester l'appareil et s'assurer qu'elle vous satisfait.....17
Retirer le filtre à chicane 17
Retirer le bac à huile.....17
Retirer le panneau de configuration 17
Faire attention aux prises électriques 17
Monter la hotte sur l'armoire 17
Réinstaller le panneau de configuration.....18
Réinstaller le bac à huile.....18
Réinstaller le filtre à chicane.....18
Comment utiliser votre hotte de cuisine ..19
Instructions de base pour l'entretien 20
Entretenir du filtre à chicane en acier inoxydable.....20
Remplacer les lampes 20
Nettoyer la hotte de cuisine.....20
Conseils de dépannage.....21
Contacter Hauslane 22

Renseignements sur la sécurité

Avant d'installer votre hotte, lisez l'intégralité de ce guide d'utilisation. Les installateurs doivent aussi laisser ce manuel au propriétaire de la maison.

⚠ AVERTISSEMENT

CET APPAREIL NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS UNE ZONE DE CUISSON DOMESTIQUE. POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION, OU DEBLESSURE, OBSERVEZ CE QUI SUIT:

1. N'utilisez cette hotte que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez Hauslane au **1-800-929-0168** ou par courriel à **info@hauslane.com**.
2. Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez ce dernier afin d'éviter toute remise sous tension accidentelle. S'il est impossible de verrouiller le dispositif de déconnexion, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.
3. Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par du personnel qualifié conformément à tous les codes et normes applicables — y compris les codes et normes de construction ignifugés.
4. Une quantité d'air suffisante est nécessaire pour assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit de fumée (la cheminée) des appareils et pour éviter les retours d'air. Suivez les instructions du fabricant et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association ainsi que les autorités locales chargées de la réglementation.
5. Lorsque vous découpez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas les câbles électriques et autresinstallations cachées.
6. Les ventilateurs aspirants doivent toujours être ventilés vers l'extérieur.
7. N'utilisez pas cet appareil avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.
8. Pour réduire le risque d'incendie, n'utilisez que des conduits en acier.
9. Cet appareil doit être mis à la terre.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE:

1. Ne laissez jamais les appareils de surface sans surveillance à des réglages élevés. Les débordements provoquent des fumées et des débordements graisseux qui peuvent s'enflammer. Faites chauffer les huiles lentement à feu doux ou moyen.
2. Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous cuisinez des aliments enflammés.
3. Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ni le filtre.
4. Utilisez une casserole de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de l'élément de surface.

⚠ AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE SUR LE DESSUS DE LA CUISINIÈRE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES*:

1. ÉTEIGNEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle hermétique, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau métallique, puis éteignez le brûleur. SOYEZ PRUDENT POUR ÉVITER LES BRÛLURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. Ne ramassez jamais une casserole enflammée, vous risqueriez de vous blesser.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes mouillés. Cela pourrait provoquer une violente explosion de vapeur.
4. Utilisez un extincteur SEULEMENT si:
   A.Vous possédez un extincteur de classe ABC et vous savez comment l'utiliser.

B. L'incendie est limité et circonscrit.
C. Les pompiers ont été appelés au préalable.
D. Vous avez un accès immédiat vers une sortie.

*Basé sur «Kitchen Fire Safety Tips» (les conseils de sécurité pour cuisine) publié par la National Fire Protection Association (Association nationale de protection contre l'incendie) des États-Unis.

⚠ ATTENTION

1. Pour un usage général de ventilation uniquement. Ne pas utiliser pour évacuer des matières et des vapeurs dangereuses ou explosives.
2. Pour éviter d'endommager votre hotte de cuisine, évitez que la poussière de cloison sèche ou de construction, etc. n'entre en contact.
3. Installez votre hotte de façon à ce que le bas de la hotte se trouve entre 24 et 30 pouces (610 x 760mm) au-dessus de la surface de cuisson. La distance minimale de la hotte au-dessus de la surface de cuisson ne doit pas être inférieure à 24 pouces (610mm); toute installation à moins de 24 pouces (610mm) peut causer une surchauffe et endommager la hotte, HAUSLANE ne garantit pas cette installation inadéquate.
4. Il est recommandé de faire appel à deux ou trois installateurs en raison de la taille et du poids importants de cette hotte.
5. Pour réduire le risque d'incendie et évacuer correctement l'air, veillez à évacuer l'air à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans les espaces entre les murs et les plafonds, ni dans les greniers, les vides sanitaires ou les garages.
6. En raison de la grande capacité d'évacuation de cette hotte, vous devez vous assurer que suffisamment d'air entre dans la maison pour remplacer l'air évacué en ouvrant une fenêtre près de la cuisine ou dans la cuisine.
7. N'utilisez qu'avec un kit de connexion de câble approuvé.
8. Veuillez lire l'étiquette de spécification du produit sur la hotte pour plus d'informations et d'exigences.

Notre garantie

Cette hotte est garantie à l'acheteur d'origine contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat.

Notre obligation se limite à la réparation ou au remplacement d'une unité (à notre discrétion) qui s'avérerait, selon notre seul examen, défectueuse dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant la période de garantie. Nous pouvons accorder un crédit du montant de la valeur de la facture du produit défectueux (ou d'un pourcentage de celle-ci en fonction de l'utilisation) au lieu d'une réparation ou d'un remplacement. Toute défaillance de ce produit qui n'est pas imputable à un défaut de matériau ou de fabrication n'est pas couverte par la présente garantie. Ces éléments non couverts par la garantie comprennent, sans s'y limiter, les éléments suivants :

- Défauts ou dommages éventuels des ampoules
- Changement de couleur ou de finition dû à l'utilisation de produits chimiques
- Installation incorrecte et non conforme aux instructions
- Bosses et éraflures causées par l'expédition, la manutention, ou l'installation
- Dommages causés par le non-respect des consignes d'entretien et de nettoyage—y compris les dommages causés par l'utilisation de nettoyants abrasifs
- Modifications apportées à l'appareil par l'acheteur ou l'installateur
- Dommages causés par un choc accidentel, un incendie, une inondation, le gel, ou l'usure normale
- Courbures et déformations causées par des connexions forcées, des raccords trop serrés, ou un support inadéquat lors de l'installation

Une inspection minutieuse doit être effectuée avant l'installation et tout dommage doit être signalé rapidement. Nous ne serons pas responsables des défaillances ou des dommages qui auraient pu être découverts ou évités par une inspection et des essais appropriés avant l'installation.

Les réparations accessoires qui impliquent un minimum de temps et d'efforts de la part de l'acheteur ne sont pas considérées comme des travaux sous garantie et aucune compensation n'est prévue.

Cette garantie n'est pas transférable et sera annulée si l'appareil est retiré de son installation initiale ou s'il n'est pas installé en suivant les instructions.

Nous ne pouvons en aucun cas être tenus pour responsables des dommages corporels ou matériels résultant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte de ce produit. Nous ne serons pas tenus responsables des désagréments causés par la perte d'utilisation de ce produit, des coûts de main-d'œuvre ou de matériaux, de l'enlèvement, et de l'installation d'unités de remplacement, ou de tout autre dommage accessoire ou indirect. Les frais liés à l'obtention d'un accès pour réparation ou remplacement sont à la charge de l'utilisateur.

Procédure de réclamation au titre de la garantie

En cas de défaut pouvant faire l'objet d'une réclamation, veuillez contacter notre service clientèle au **1.800.929.0168** (de 8 heures à 17 heures, heure Pacifique, du lundi au vendredi). ou envoyez-nous un courriel à l'adresse suivante : **info@hauslane.com**.

Avant de faire votre réclamation, veuillez vous assurer que vous avez:

- Description de la hotte
- Preuve de vente
- Détails concernant le défaut
- Nom(s) et adresse(s) du propriétaire et de l'installateur

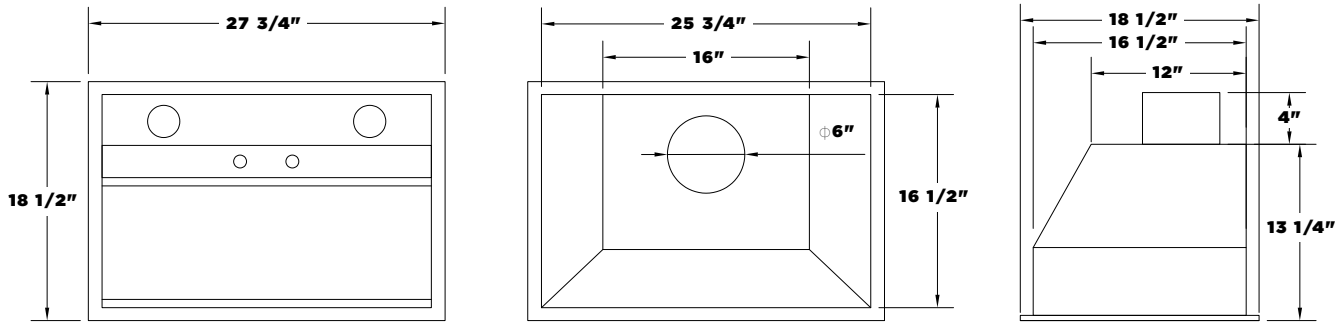
Les demandes doivent être remplies par écrit et renvoyées dans un délai de six (6) mois après l'apparition d'un défaut. Le non-respect de cette disposition rendra la présente garantie nulle et non avenue. Nous nous réservons le droit d'accorder un délai de trente jours (30) après la réception d'une réclamation pour inspecter le produit. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les coûts de main-d'œuvre, le retrait ou le remplacement d'un produit déjà installé, le transport ou le retour d'un produit.

RÉSIDENTS DE CALIFORNIE UNIQUEMENT
AVERTISSEMENT: Cancer et effets néfastes sur la reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

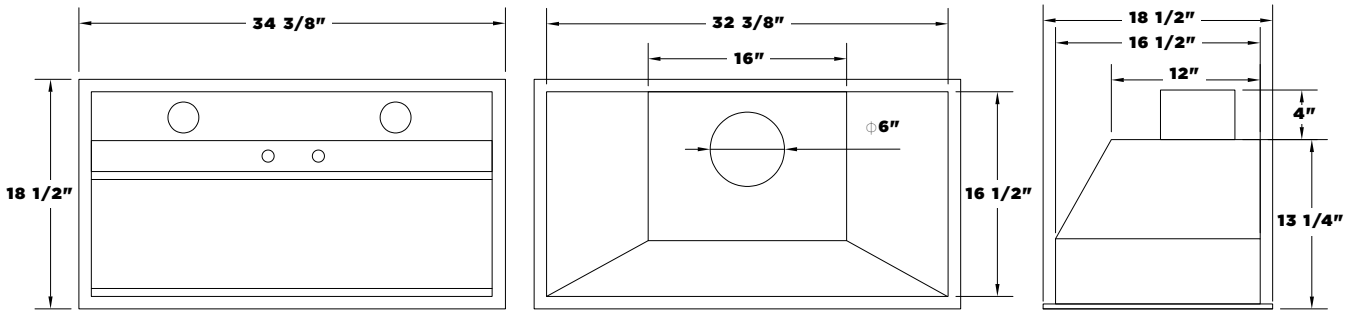
Spécifications

Dimensions	Volts	Hertz	Ventilateur CFM	Vitesses	Puissance de l'éclairage	Qualité de l'acier inoxydable
30": 27 3/4" L x 18 1/2" P x 13 1/4"H **36"**: 34 3/8" L x 18 1/2" P x 13 1/4"H **42"**: 40" L x 18 1/2" P x 13 1/4"H	120	60	Débit d'air équivalent : 860 Débit d'air en laboratoire : 500	3	3W x 2 (douille GU10)	430

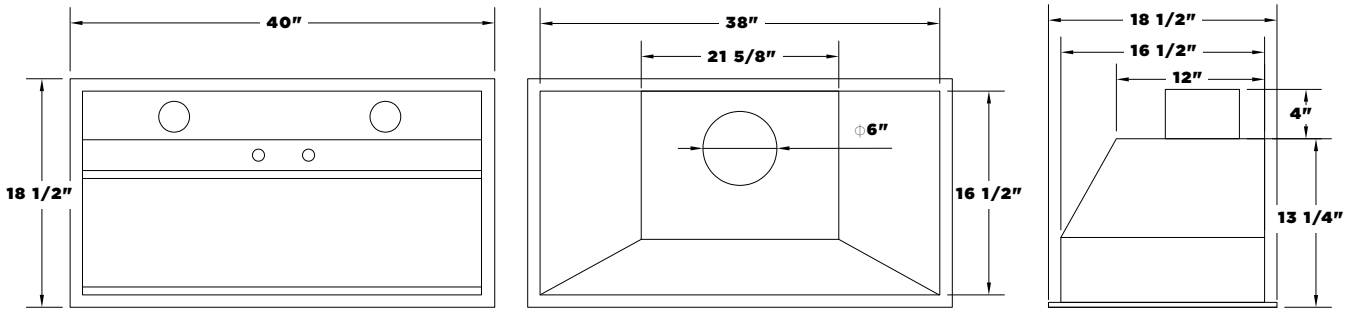
IN-R200-30



IN-R200-36

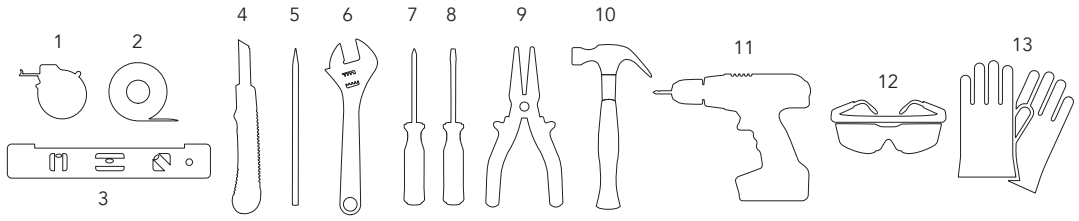


IN-R200-42



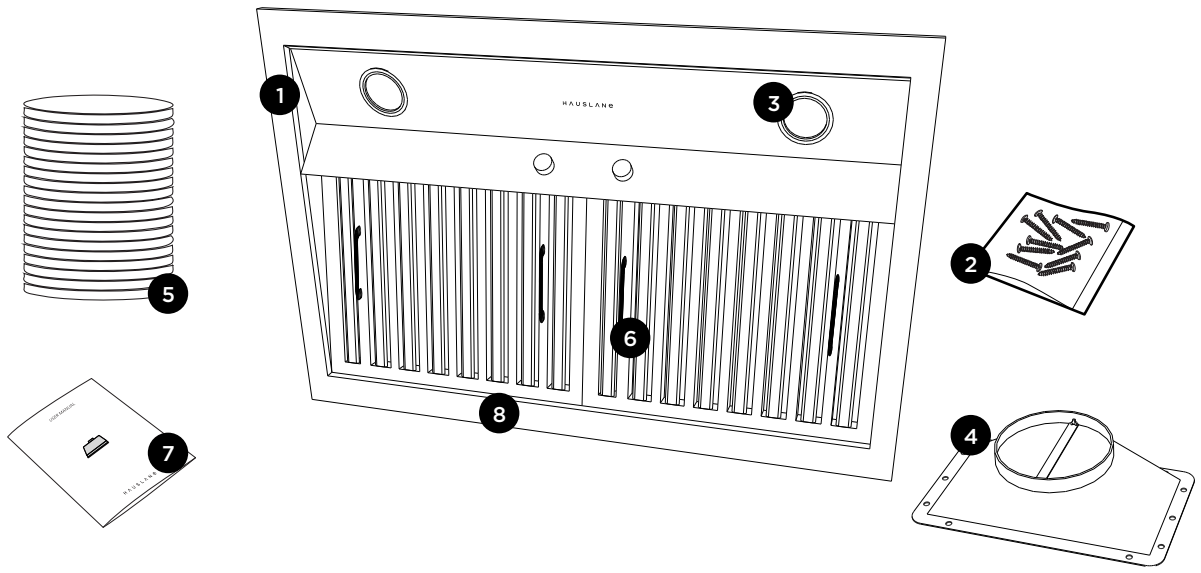
Outils nécessaires

Avant de commencer le processus d'installation, rassemblez les outils suivants :



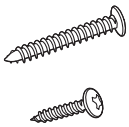
1. ruban à mesurer
2. ruban
3. niveau
4. couteau utilitaire
5. crayon
6. clé à molette
7. tournevis cruciforme
8. tournevis plat
9. pince à bec effilé
10. marteau
11. perceuse électrique
12. lunettes de sécurité
13. gants de sécurité

Contenu



1. hotte de cuisine
2. sachet de vis
3. (2) lampes DEL(préinstallées)
4. adaptateur de sortie ronde verticale
5. conduit
6. 2 x filtres à chicane (IN-R200SS-30)
   3 x filtres à chicane (IN-R200SS-36 & IN-R200SS-42) (préinstallé)
7. guide d'utilisateur
8. bac à huile

Pièces comprises



1. vis AA pour montage de la hotte
2. vis BB de montage de l'adaptateur (préinstallées sur l'appareil)

Préparation: ce qu'il faut faire avant l'installation

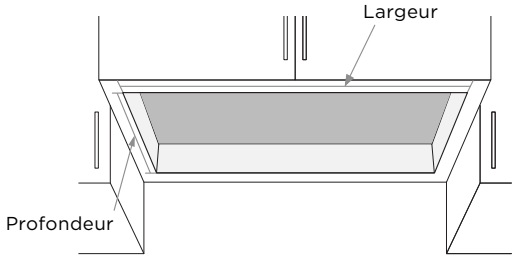
Avant d'installer votre hotte, suivez attentivement les étapes suivantes:

1. Lire ce guide

Lisez toutes les étapes. Si vous ne lisez pas attentivement les instructions, nous ne serons pas responsables des dommages que vous pourriez subir. Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir installer la hotte correctement, nous vous recommandons de faire appel à un technicien certifié pour effectuer l'installation. Tout en lisant le manuel, assurez-vous d'avoir les outils et les pièces nécessaires, comme indiqué à la page précédente. Si vous souhaitez utiliser la fonction sans conduit en utilisant un filtre à charbon, passez à l'étape 4.

2. Mesurer, marquer, et découper la zone d'installation

Découpez un trou rectangulaire dans le fond de l'armoire à l'aide de dimensions **IN-R200SS-30: 26-1/4" L x 17" P & IN-R200SS-36: 32-7/8" L x 17" P & IN-R200SS-42: 38-1/2" L x 17" P**. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace pour les vis de fixation avant et arrière de hotte. Sinon, vous pouvez construire des cales en bois pour fixer les vis de montage.



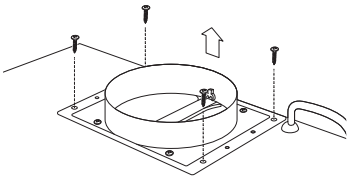
3. Vérifier la connexion électrique

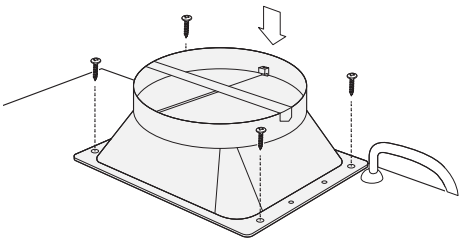
Vérifiez l'emplacement de la prise de courant et réfléchissez à l'endroit où passera le câble d'alimentation. Il peut être nécessaire de percer un trou dans l'unité murale pour l'accueillir.

Le câble d'alimentation doit être effectué par une personne qualifiée, conformément à tous les codes et normes applicables. Coupez l'alimentation électrique à l'entrée de service avant de procéder au câblage. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou des personnes de qualification similaire. N'utilisez pas de fiche ou de rallonge autre que celles fournies avec la hotte.

4. Vérifier les conduits et installer l'adaptateur

Assurez-vous qu'il y a un trou pour l'évacuation afin de raccorder la hotte à un conduit d'évacuation. Utilisez un conduit d'évacuation d'une longueur minimale indispensable et un minimum de coudes possibles avec un angle de courbure maximal de 90 degrés. Utilisez des matériaux certifiés selon l'état dans lequel vous vous trouvez. Évitez toute modification radicale de la section du conduit. Le diamètre recommandé est de 6 po. Ensuite, retirez les 6 vis (BB) pré-installées, puis installez l'adaptateur avec le joint en caoutchouc sur le bout et insérer les 6 vis (BB) pour fixer l'adaptateur solidement.

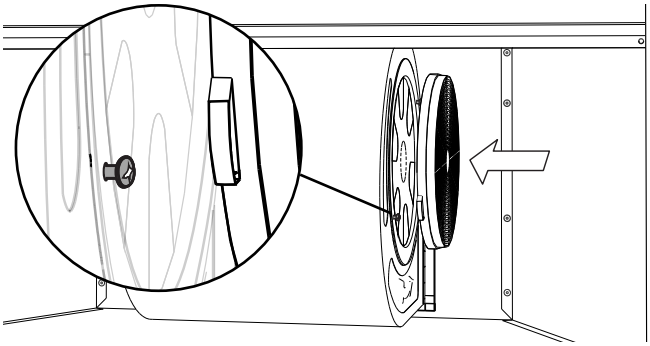




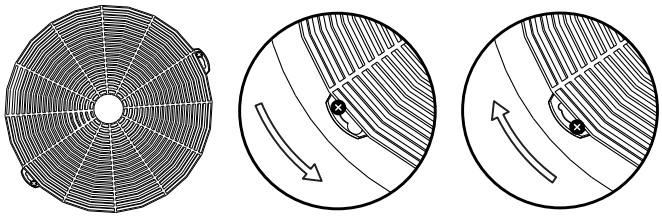
5. Installer un filtre à charbon (sans ventilation uniquement)

S'il n'est pas possible d'évacuer l'air vers l'extérieur, cette hotte peut également fonctionner sans évacuation. Installez l'adaptateur fourni (si possible) et ouvrez une zone sur le dessus de l'armoire égale au diamètre du collier de l'amortisseur pour permettre à l'air de recirculer. Pour installer le filtre à charbon, vous devez retirer d'abord les filtres à chicane.

Sur le côté droit du boîtier du moteur, vous verrez deux vis qui dépassent. Alignez les languettes de l'assemblage du filtre à charbon avec les vis qui dépassent.



Une fois en place, tournez le filtre à charbon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le verrouiller. Pour retirer le filtre à charbon, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



filtre à charbon **verrouiller** **retirer**

Notez : Les filtres à charbon ne sont pas inclus. Commander la référence **CFI010**. Il n'est pas lavable et doit être remplacé environ tous les 2 mois — ou plus fréquemment en cas d'utilisation intensive.

6. Trouver un assistant

Il est recommandé de faire appel à deux personnes ou plus pour l'installation de ce produit en raison de sa taille et de son poids.

⚠ **IMPORTANT:** L'air vicié ne doit pas être évacué dans un conduit de fumée utilisé pour des appareils fonctionnant au gaz ou à d'autres combustibles.

Si les instructions d'installation de la cuisinière à gaz spécifient une distance supérieure à 650mm, vous devez en tenir compte.

Respectez toujours les réglementations relatives à l'évacuation de l'air vicié.

Comment installer votre hotte de cuisine

Lorsque vous avez terminé toutes les étapes de préparation, vous êtes prêt à installer votre hotte.

1. Retirer l'emballage avec précaution

Ouvrez la boîte et retournez-la, puis soulevez-la et déballez la hotte avec précaution. Retirez l'emballage, y compris le film plastique et le film plastique de protection, de la hotte. Vous pouvez utiliser un nettoyant pour acier inoxydable pour essuyer la surface si vous le souhaitez. Conservez tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que vous soyez satisfait de notre produit.

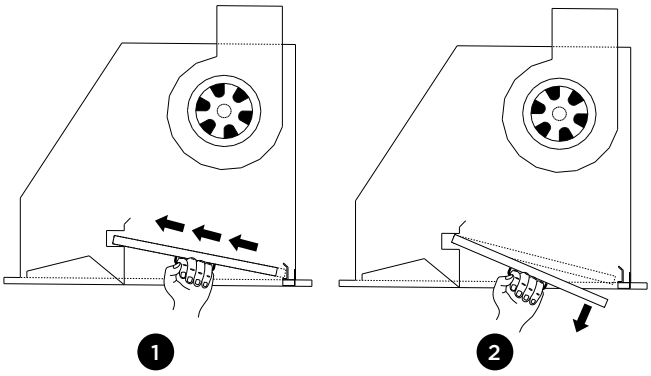
2. Tester l'unité et s'assurer qu'elle vous satisfait

Vérifiez que la hotte n'est pas endommagée ou qu'il ne manque aucune pièce. Branchez-la sur une prise de courant pour vous assurer que le ventilateur et les lumières fonctionnent. Si un élément est endommagé ou manquant, contactez le vendeur pour résoudre le problème. Ne jetez pas l'emballage avant d'être sûr d'être pleinement satisfait du produit.

⚠ **IMPORTANT:** Testez toutes ses fonctions de la hotte avant de procéder à l'installation. Si la hotte ne fonctionne pas correctement, veuillez nous contacter au **1.800.929.0168. / info@hauslane.com**).

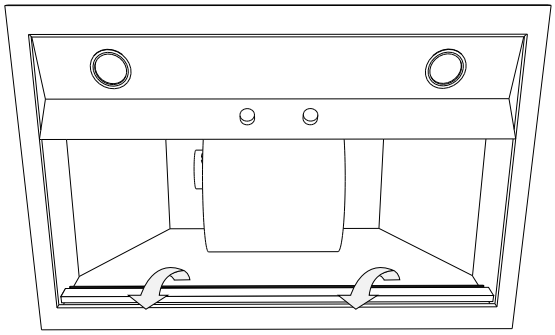
3. Retirer les filtres à chicane

- Saisissez les poignées du filtre à chicane.
- Glissez-les vers le haut, puis basculer vers l'extérieur depuis le bas de la hotte.



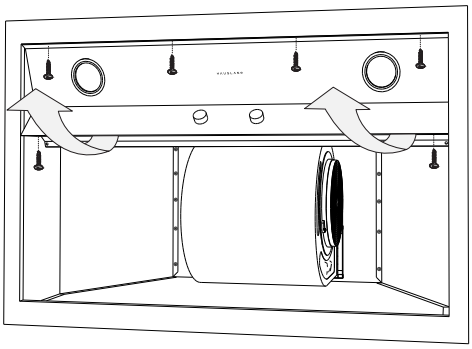
4. Retirer le bac à huile

- Le bac à huile se trouve en bas à l'arrière, à l'intérieur de la hotte.
- Saisissez le bac à huile avec la main, puis soulevez-le délicatement afin de le retirer.
- Une fois retiré, le bac à huile sera prêt à être nettoyé ou réinstallé.



5. Retirer le panneau de configuration

Afin de monter les vis de la hotte avant sur l'armoire, le panneau de commande doit être retiré. Retirez les vis comme indiqué sur l'illustration. Veillez à ce que les fils ne s'emmêlent pas. Procédez au montage de la hotte sur l'armoire.



Attention aux connexions électriques

Revissez ensuite le couvercle inférieur en insérant avec précaution les deux vis que vous avez retirées précédemment. Remettez en place le filtre à chicanes.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Le câblage électrique doit être effectué par une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes en vigueur. Coupez l'alimentation électrique à l'entrée de service avant de procéder au câblage.

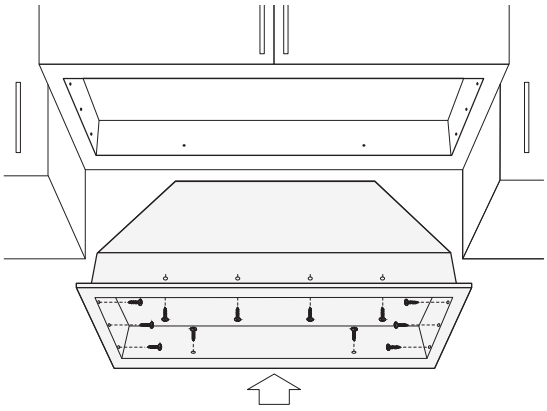
⚠ **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas de prise ni de rallonge autres que celles fournies initialement avec la hotte.

⚠ **AVERTISSEMENT:** La mise à la terre de cette hotte est obligatoire. Ne pas retirer la broche de mise à la terre.

6. Monter la hotte sur l'armoire

Ensuite, soulevez la hotte pour la poser en place dans l'ouverture de l'armoire. Fixez-la en place à l'aide des vis (AA) dans les trous de montage, comme indiqué. Le bas de la hotte doit être aligné avec le bas de l'armoire. Pour de meilleurs résultats, utilisez une vis dans chaque trou de montage sur les quatre côtés de la hotte. S'il n'est pas possible d'insérer des vis sur les côtés gauche et droit, il suffit de fixer la hotte en utilisant les trous de montage avant et arrière fournis avec le produit.

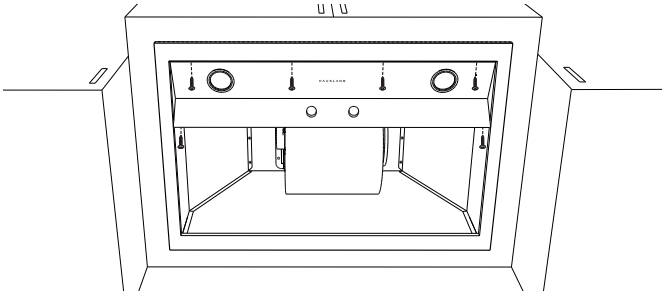
Notez : Le nombre de trous de vis de montage varie en fonction de la taille de la hotte.



Comment installer votre hotte de cuisine

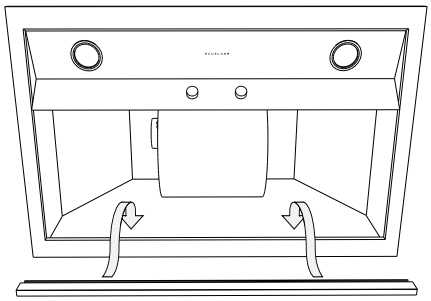
7. Réinstaller le panneau de configuration

Après avoir monté la hotte sur l'armoire, réalignez le panneau de commande. Veillez à ce qu'aucun fil ne soit pincé et à ce qu'il soit éloigné de toute pièce mobile. Réinstallez les vis, puis serrez-les.



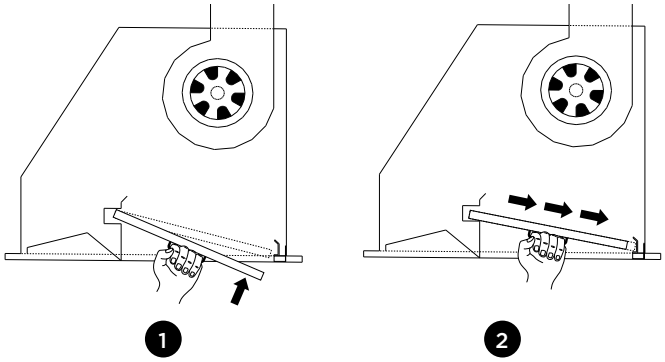
8. Installer le bac à huile

- Positionnez le bac à huile en bas à l'arrière de la hotte.
- Alignez le bac avec la fente et abaissez-le doucement en place.
- Appuyez légèrement pour vous assurer que le bac à huile est bien en place.



9. Installer le filtre à chicane

- Saisissez le filtre à chicane par les poignées.
- Faites glisser le filtre vers le haut de la hotte, puis faites-le glisser vers l'arrière de la hotte, au-dessus du bac à huile. Veillez à ce que le filtre à chicane repose sur le bac à huile et sur le rebord de la partie supérieure de la hotte.

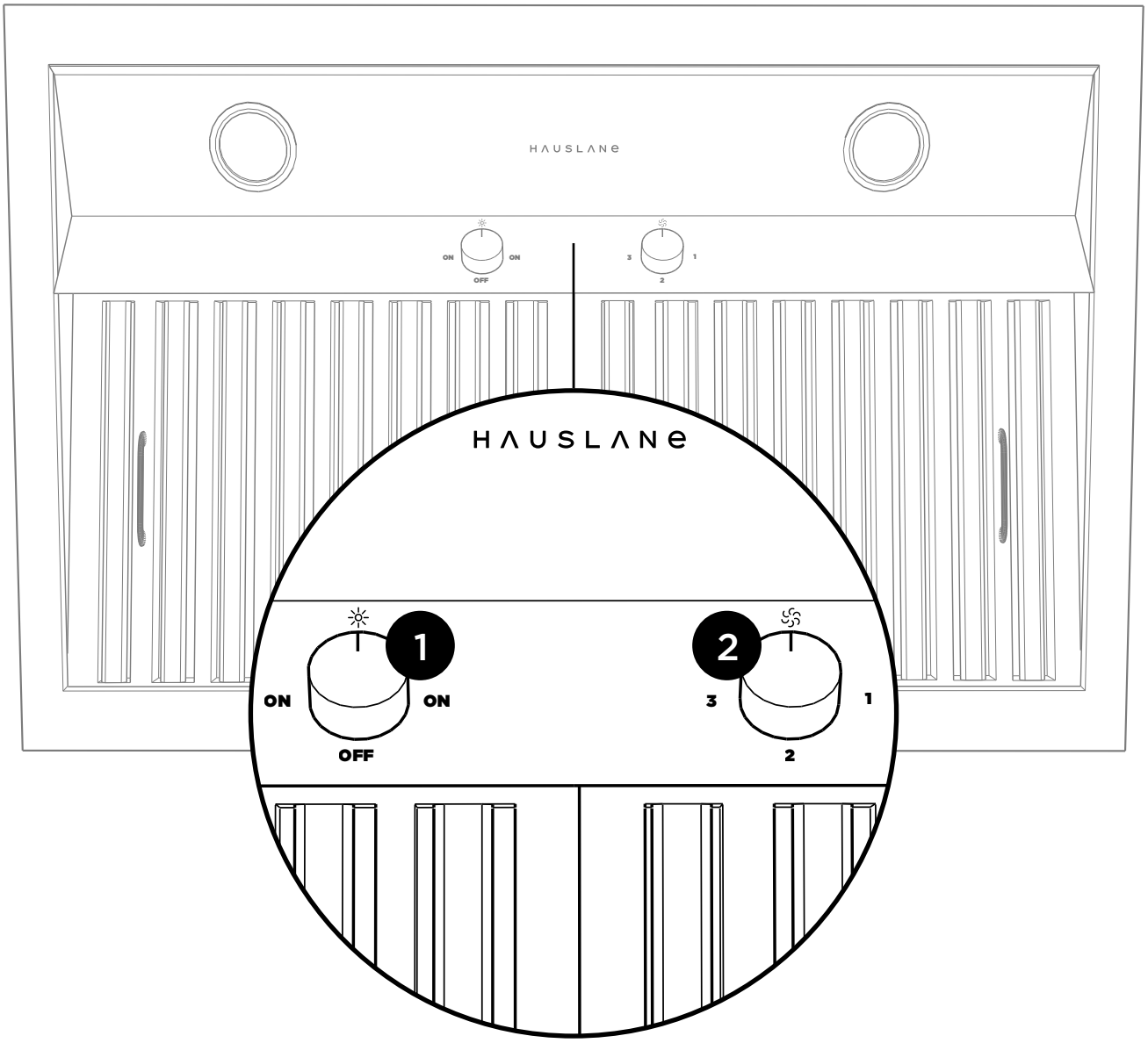


Comment utilizer votre hotte de cuisine

Maintenant que votre hotte est installée, il est temps d'apprendre à l'utiliser. Elle est très simple à utiliser et se commande entièrement à l'aide du panneau de contrôle frontal.

Bouton de contrôle facile

Le simple bouton de contrôle permet d'allumer ou d'éteindre l'éclairage et le ventilateur.



1 Bouton 1 - Éclairage
Marche/Arrêt

2 Bouton 2 – Vitesse du ventilateur

1. Basse Vitesse
2. Vitesse moyenne
3. Haute vitesse

Instructions de base pour l'entretien

Votre hotte de cuisine nécessite un entretien de routine simple pour fonctionner efficacement.

Entretienir le filtre à chicane en acier inoxydable et du bac à huile

Nettoyez les filtres à graisse fréquemment. Nous vous conseillons de le faire toutes les deux semaines, voire plus fréquemment en cas d'utilisation intensive.

1. **Retirer les filtres à chicanes et le bac à huile**
   Pour des instructions détaillées sur le retrait des filtres à chicanes et du bac à huile, veuillez vous reporter aux étapes 3 et 4 de la section « Comment installer votre hotte de cuisine » à la page 7.

2. **Nettoyage du filtre à chicanes et du bac à huile**
   Lavez le filtre à chicanes au lave-vaisselle ou à la main avec une solution détergente chaude, en veillant à ne pas déformer le filtre en acier inoxydable.

   Notez : Bien que le bac à huile soit compatible avec le lave-vaisselle, il peut ne pas convenir à un lave-vaisselle domestique standard ; il est recommandé de le laver à la main.

3. **Sécher les filtres à chicanes et le bac à huile**
   Laissez sécher complètement les filtres à chicanes et le bac à huile.

4. **Installer le bac à huile et les filtres à chicanes**
   Pour des instructions détaillées sur l'installation du bac à huile et des filtres à chicanes, veuillez vous reporter aux étapes 8 et 9 de la section « Comment installer votre hotte de cuisine » à la page 8.

Remplacer les lampes

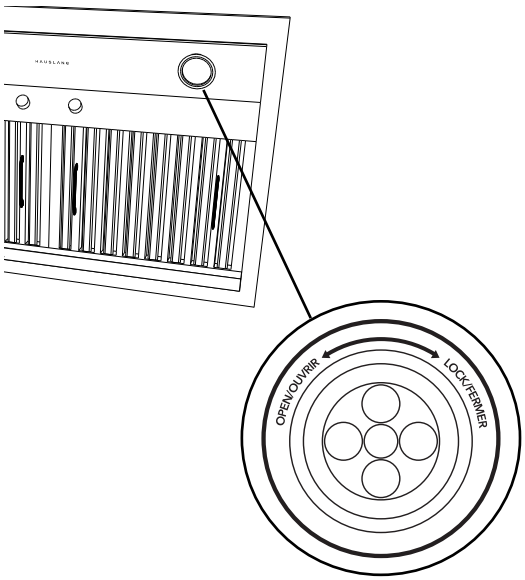
⚠ **ATTENTION:** Coupez toujours l'alimentation électrique avant de remplacer les lampes DEL.

Cette hotte utilise deux lampes DEL GU10.

1. Coupez l'alimentation. Laissez les lampes refroidir complètement avant de les retirer, si nécessaire (5 minutes).

2. Avec des gants de protection, tournez la lampe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la désengager.

3. Placez la nouvelle lampe dans la douille et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit fixée.



Nettoyage de la hotte de cuisine

Cette hotte aura une belle apparence et fonctionnera correctement pendant longtemps si vous l'entretenez correctement. Voici quelques conseils pour bien entretenir votre hotte.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Le non-respect des normes de base en matière d'entretien et de nettoyage augmente le risque d'incendie.

À FAIRE	À NE PAS FAIRE
Nettoyez la hotte à l'aide d'un chiffon chaud et savonneux ou d'un produit de polissage pour l'acier inoxydable.	N'utilisez pas de nettoyants ou de chiffons corrosifs ou abrasifs. N'utilisez pas de détergents contenant des ingrédients tels que le chlorure, l'iodure, ou le fluorure.
Nettoyer la hotte en suivant le grain de l'acier inoxydable.	Ne laissez pas de saletés ou de résidus de savon sur la hotte. Cela pourrait endommager la surface. Lavez la surface de la hotte et rincez-la immédiatement à l'eau claire.
Après le nettoyage au savon, rincer à l'eau claire et essuyer avec un chiffon propre et sec.	Ne laissez pas de particules, en particulier des particules de construction (provenant du ponçage, etc.), pénétrer dans la hotte. Couvrez la hotte pendant les travaux de rénovation.
Vérifiez régulièrement les conduits et les évents pour vous assurer qu'ils ne sont pas obstrués.	N'utilisez pas de produits inflammables à proximité du poêle, car ils peuvent provoquer des explosions.

Conseils de dépannage

⚠ **AVERTISSEMENT:** Veuillez couper le circuit électrique ou le panneau de disjoncteurs avant de procéder au dépannage de cette hotte de cuisine. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves.

PROBLÈME	SOLUTION
Ma hotte ne fonctionne pas.	1. Assurez-vous que l'alimentation électrique et le câblage sont bien connectés. 2. Vérifiez à nouveau que le disjoncteur est enclenché et que l'alimentation électrique est sous tension. 3. Vérifiez que les câbles du panneau de contrôle sont correctement connectés aux tableaux de distribution.
Ma hotte de cuisine vibre lorsque le ventilateur fonctionne.	1. Vérifiez que la hotte est fermement fixée à l'armoire ou au mur. Serrez ou ajoutez des vis si nécessaire. 2. Confirmez que le moteur est bien en place et qu'il est fixé en toute sécurité. Si ce n'est pas le cas, resserrez-le. 3. Si ces mesures n'ont pas permis de résoudre le problème, il se peut que votre ventilateur soit endommagé. Dans ce cas, vous devrez peut-être le remplacer.
Le ventilateur tourne mais lentement.	1. Vérifiez à nouveau que la taille du conduit est correcte. 2. Nettoyez les conduits ou les filtres s'ils sont sales. Vérifiez également que l'enceinte grillagée de la hotte est correctement ventilée. 3. Si possible, vérifiez que le registre fonctionne correctement en ce qui concerne l'ouverture.
Le ventilateur ne fonctionne pas correctement alors que les lumières fonctionnent.	1. Vérifiez que le ventilateur n'est pas bloqué et qu'il ne frotte pas sur les surfaces de la hotte. 2. Si cela ne fonctionne pas, vous devrez peut-être remplacer le moteur car il est peut-être défectueux.
La hotte de ventilation ne fonctionne pas efficacement.	1. La distance minimale entre la zone de cuisson et l'appareil doit être de 24" ou de 30" au maximum. Vérifiez si cette distance est correcte. 2. Veillez à ce que le conduit ne soit pas susceptible de s'ouvrir facilement sous l'effet du vent. 3. Assurez-vous que la vitesse du ventilateur est appropriée. Plus la cuisson est lourde, plus la vitesse de la hotte doit être élevée. 4. En fermant les fenêtres et les portes de la pièce, l'évent fonctionnera mieux. 5. Comme indiqué au cours du processus d'installation, tous les conduits doivent être installés correctement. Il peut s'avérer nécessaire de réduire la longueur des conduits ou de diminuer les coudes. 6. Veillez à ce que tous les éléments de la tuyauterie soient scellés et fixés correctement.
La lumière ne fonctionne pas.	1. Vérifiez si l'ampoule est desserrée et doit être resserrée. 2. Si le serrage ne résout pas le problème, remplacez l'ampoule par une neuve et voyez si cela résout le problème. 3. Si le remplacement et/ou le resserrage ne résout pas le problème, il se peut que vous deviez remplacer le système d'éclairage de la hotte.

Vous rencontrez toujours des problèmes après avoir suivi ces étapes? Contactez un technicien pour vous aider.

Contactez-nous au **1.800.929.0168** ou à **info@hauslane.com**.

Extended Warranties / Extensions de garantie

If you are interested in an extended warranty, sign up on our website at **www.hauslane.com**

Si vous êtes intéressé par une extension de garantie, inscrivez-vous sur notre site web à l'adresse **www.hauslane.com**

Parts and Accessories / Pièces et accessoires

If you need replacement parts or accessories, visit **www.hauslane.com**

Si vous avez besoin de pièces de rechange ou d'accessoires, visitez le site **www.hauslane.com**

Contact Us / Nous contacter

We'd be happy to answer your questions or resolve any issues you may have.
Phone: **1.800.929.0168**
Email: **info@hauslane.com**

Nous serons heureux de répondre à vos questions ou de résoudre tout problème.
Téléphonel : **1.800.929.0168**
Courriel : **info@hauslane.com**

Find Us and Connect with Us **@HauslaneOfficial**

Trouvez-nous et réseautez avec nous **@HauslaneOfficial**